



**О подписании Меморандума между Правительством Республики Казахстан и  
Правительством Исламской Республики Пакистан о сотрудничестве в военной области**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 11 сентября 2012 года № 1178

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Меморандума между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о сотрудничестве в военной области.

2. Уполномочить Министра обороны Республики Казахстан Джаксыбекова Адильбека Рыскельдиновича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Меморандум между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о сотрудничестве в военной области, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Президент - Министр*

*Республики Казахстан*

*К. Масимов*

Одобрено  
постановлением

Правительства

Республики Казахстан

от 11 сентября 2012 года № 1178

Проект

**МЕМОРАНДУМ**

**между Правительством Республики Казахстан  
и Правительством Исламской Республики Пакистан  
о сотрудничестве в военной области**

(Вступил в силу 13 ноября 2012 года -  
**Бюллетень международных договоров РК 2013 г., № 1, ст. 6)**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Исламской Республики Пакистан, далее именуемые - Стороны,

желая внести вклад в укрепление и дальнейшее развитие дружеских отношений посредством продвижения военного сотрудничества между государствами Сторон,

желая развивать сотрудничество в военной области, выражая стремление к сотрудничеству на основе взаимного уважения и доверия, согласились о нижеследующем:

## **Статья 1**

1. Стороны сотрудничают в рамках настоящего Меморандума в соответствии с нормами международного права и национальными законодательствами своих государств в следующих сферах:

- 1) оборонная политика;
- 2) тыловое обеспечение;
- 3) военное образование;
- 4) общественная, культурная и спортивная работа в армии;
- 5) военно-научная деятельность и военная история;
- 6) военная медицина;
- 7) меры по укреплению доверия и безопасности;
- 8) другие сферы сотрудничества, совместно определенные Сторонами.

2. В целях реализации конкретных сфер сотрудничества, перечисленных в пункте 1 настоящей статьи, Стороны могут заключать отдельные международные договоры.

## **Статья 2**

Сотрудничество между Сторонами осуществляется в следующих формах:

- 1) официальные визиты представителей Сторон;
- 2) рабочие встречи делегаций Сторон;
- 3) обмен опытом и проведение консультаций;
- 4) участие в проектах обучения, стажировках, на курсах повышения квалификации;
- 5) участие наблюдателей при проведении военных учений;
- 6) участие в конференциях и семинарах;
- 7) обмен документацией и научными трудами;
- 8) концерты, выставки, фестивали и другие культурные мероприятия;
- 9) иные формы сотрудничества, определенные Сторонами.

## **Статья 3**

Уполномоченными органами по реализации настоящего Меморандума являются:  
с казахстанской Стороной – Министерство обороны Республики Казахстан;  
с пакистанской Стороной – Министерство обороны Исламской Республики Пакистан.

## **Статья 4**

В рамках настоящего Меморандума уполномоченные органы Сторон создают Совместную казахстанско-пакистанскую военную комиссию, состоящую не более, чем

из 5 членов от каждой стороны (далее – Комиссия), уполномоченную определять, организовывать и координировать мероприятия в военной области, указанные в пункте 1               статьи               2               настоящего               Меморандума.

Комиссия возглавляется представителями каждой Стороны с эквивалентными званиями.

Стороны заблаговременно уведомляют друг друга о своих представителях.

Комиссия заседает один раз в год по согласованию Сторон поочередно на территориях их государств. Принимающая Сторона с согласия направляющей Стороны определяет условия и повестку дня встречи.

## **Статья 5**

Стороны самостоятельно несут все расходы, связанные с выполнением настоящего Меморандума, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

## **Статья 6**

1. Стороны обязуются обеспечивать защиту информации, полученной в ходе сотрудничества, в соответствии с национальными законодательствами своих государств.

2. Стороны обязуются не использовать информацию, полученную в ходе сотрудничества, в ущерб Стороне, предоставившей эту информацию.

3. Стороны обязуются не передавать третьей стороне информацию, полученную в ходе сотрудничества, без письменного согласия Стороны, предоставившей эту информацию.

## **Статья 7**

Любые разногласия, возникающие по толкованию или применению положений настоящего Меморандума, подлежат урегулированию путем проведения переговоров и консультаций между Сторонами.

## **Статья 8**

По взаимному согласию Сторон в настоящий Меморандум могут вноситься изменения и дополнения, являющиеся неотъемлемыми частями настоящего Меморандума, оформляемые отдельными протоколами.

## **Статья 9**

Настоящий Меморандум вступает в силу с даты подписания.

Настоящий Меморандум заключается сроком на пять лет, по истечении которого будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не позднее, чем за шесть месяцев до истечения текущего пятилетнего периода письменно по дипломатическим каналам не уведомит другую Сторону о своем намерении не продлевать его действие.

Прекращение действия настоящего Меморандума не влияет на выполнение программ и проектов, начатых ранее в рамках настоящего Меморандума, кроме случаев, когда в отношении них существует иная договоренность между Сторонами.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ «\_\_» \_\_\_\_ 2012 года, в двух экземплярах, каждый на казахском, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Меморандума, Стороны обращаются к тексту на английском языке.

За  
Республики Казахстан

Правительство За

Исламской Республики Пакистан

Правительство

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан